Dulmarka kooban ee

Gobolka New York

Sharciga Ruqsadeynta Darawalka Qalin jebiyay (GDL)



Hagaha Waalidka

Gobolka New York

dhamaan degmooyinka marka laga reebo

Magaalada New York iyo Long Island

FIIRO GAAR AH: Tilmaamahaan wuxuu bixinayaa guudmar kooban oo ku saabsan ruqsada GDL-ka. Wixii macluumaad dheeraad ah oo faahfaahsan, waalidiintu waa inay booqdaan bogga internetka ee DMV ee DMV.ny.gov.

Kahor inta uusan ilmahaagu ka boodin gaariga gadaashiisa, waxaa jira dhowr waxyaalood oo aad labadiinuba u baahan tihiin inaad ogaataan.

Warka xun: Waayo-aragnimo la'aan awgeed, dhallinyaradu waxay u badan tahay inay galaan shil.

Darawalada da'da yar ayaa ku lug leh shilal ka badan kooxaha da'da kale. Shilalka ay ku lug leeyihiin dhallinyarada ayaa sidoo kale u badan inay yihiin kuwo aad u daran. Sannadka ugu horreeya ee wadista baabuurta aan la kormeerin ayaa ah kan ugu khatarta badan sababtoo ah waayo-aragnimo la'aan.

Warka wanaagsan: Sharciyada Ruqsadda Darawalnimada ee Qalinjabiyay waxay Badbaadiyaan Nolosha.

Shilalka waa laga hortagi karaa. Sharciga Ruqsadda Darawalnimada ee Dadka Qalin jebiyay (GDL) ee Gobolka New York (NYS) waxaa loogu talagalay in looga hortago shilalka dhallinyarada iyadoo dhallinyarada si tartiib-tartiib ah oo ammaan ah loo caawinayo inay dhisaan xirfadahooda oo ay helaan khibrad gadaasha gaariga. Ma u baahan tahay caddayn?

Sharciga NYS GDL ayaa mas'uul ka ah hoos u dhaca 80% ee shilalka darawallada 16 iyo 17 sano jirka ah. Waxaa jira saldhig u ah xayiraad kasta oo sharciga ku jirta (xaddidaadda tirada rakaabka, bandow, iwm.)

Cilmi-baaristu waxay muujinaysaa in istaraatiijiyadahan ay shaqeeyaan.

Maxaad sameyn kartaa si aad u ilaaliso darawalkaaga dhallinyarada ah inuu badbaado qabo?

Marka dhallinyaradu ay ku jirto kursiga darawalka, waxaad ka badan tahay rakaab. Adiga ayaa ah qofka #1 ee ugu saameynta badan darawalkaaga dhallinyarada ah. Isticmaal hagahan si aad u barato sharciga si aad uga caawiso darawalkaaga da'da yar inuu dhex maro labada waddo iyo habka loo helo liisan aan xadidnayn!



Tilmaamahaan wuxuu qeexayaa xayiraadaha GDL ee haystayaasha ruqsadda ardayda da'da yar iyo kuwa haysta shatiga dhalinyarada ee baabuurta ku wada Upstate NY (dhammaan degmooyinka marka laga reebo Magaalada New York iyo Long Island).

Xaddidaaduhu waxay khuseeyaan meesha aad ku nooshahay, ee maaha meesha aad ku nooshahay.

Marxaladaha shatiga

Waxaa jira saddex marxaladood oo shati-siin ah oo loogu talagalay darawallada da'da yar:

1 Ruqsadda Dhallinyarada/ Ruqsadda Mootada Dhallinyarada

- Da'da ugu yar waa 16 sano.
- Waa inaad ka gudubtaa imtixaan qoraal ah.
- Waa in waalidku kormeero inta uu baabuur wado.
- Fiiri bogga 3 si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.

2 Ruqsadda Dhalinyarada/ Ruqsadda Mooto ee Dhalinyarada (oo xaddidan)

- Waxay u oggolaanaysaa wadista aan la kormeerin oo leh xayiraado bandoow iyo rakaab.
- Fiiri bogga 5 si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.

3 Ruqsada Darawalka/ Mootada

- Da'da ugu yar waa 18 sano, ama 17 sano oo aad haysato aqoonta darawalnimada.
- Kani waa shati aan xadidnayn (oo aan ku xirnayn xayiraadaha GDL).
- Fiiri bogga 9 si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.

Saddexda marxaladood ee shatiga lagu baxsho waxay siineysaa ilmahaaga waqti iyo waayo-aragnimo uu u baahan yahay si uu u noqdo darawal ammaan ah.

Xusuusnow: Sida wax kasta oo kale, adiga ayaa ugu fiican ilmahaaga. Xayiraadaha lagu sharraxay hagahan waa xeerarka ugu yar ee badbaadada ee ay tahay in ilmahaagu raaco. Waxaad dooran kartaa inaad noqoto mid aad u xaddidan haddii aad dareento in ilmahaagu uusan diyaar u ahayn mas'uuliyad dheeraad ah oo ka dambeysa gaariga.

MARXALADDA 1-AAD: OGOLAANSHAHA DHALINYARADA

Kani waa marxaladda waxbarashada. Waxay u ogolaanaysaa darawallada da'da yar inay bartaan aasaaska wadista baabuurta iyagoo adeegsanaya darawalnimo xaddidan.

Si aad u codsato ogolaanshaha carruurta yaryar, ilmahaagu waa inuu:

- Ugu yaraan 16 sano jir.
- Hayso caddayn aqoonsi (tusaale ahaan, baasaboor, kaarka amniga bulshada) oo keen imtixaanka.
- Baro Buugga Darawalnimada ee Gobolka New York (nuqullo daabacan oo Buug-gacmeedka ah ayaa laga heli karaa xafiisyada DMV ee maxalliga ah iyo nooc online ah oo laga heli karo http://dmv.ny.gov/driver-license/drivers-manual-practice-tests).
- Buuxi codsi (foomka DMV MV-44).
- Ka gudub imtixaanka qoraalka ah iyo imtixaanka indhaha.

Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan helitaanka ogolaanshaha fasalka aad, imtixaanka, foomamka, iyo khidmadaha, booqo mareegaha NYS DMV ee:

http://dmv.ny.gov/driver-license/get-learner-permit

U diyaari dhallintaada guul!

Kahor inta uusan ilmahaagu gaadhin wadada, wada fadhiista oo wada samee heshiis wadista si loo dejiyo hab-dhaqanno wadista oo ammaan ah, xeerar, iyo cawaaqib ka dhalan kara jebinta. Wixii heshiis tusaale ah, booqo:

www.safeny.ny.gov/SRO-Toolkit/contract.html



Hadda tababarka wadista ayaa bilaabmaya!

Qodobka ugu muhiimsan ee lagu horumarinayo darawal ammaan ah waa ku dhaqanka. Kahor inta uusan ilmahaagu qaadan imtixaanka wadada, waa inuu dhammaystiraa **ugu yaraan** 50 saacadood oo ah wadista gaariga ee la kormeerayo ee uu waalidku ogolaaday, iyadoo 15 ka mid ah saacadahaas loo baahan yahay kadib qorrax dhaca. Isticmaal Diiwaanka Tababarka Wadista si aad ula socoto tirada saacadaha aad adiga iyo dhallintaadu wada waddeen. Waxa kale oo laga yaabaa inaad rabto inaad qorto xirfadaha la tababaray, kuwa la bartay, iyo kuwa cusub ee aad ka shaqaynayso. Diiwaan ayaa laga heli karaa bogga 25 ee Hagaha Kheyraadka Darawalka Dhalinyarada NYS ee: http://www.nxtbook.com/nxtbooks/nysdmv/teenresourceguide/#/30



Xannibaadaha Ruqsadaha ee Dhalinyarada
Upstate New York

Hawlaha La Ogol Yahay = ✓ Hawlaha aan la Ogolayn = X

	Maalintii 5am-9pm	Habeenkii 9pm-5am
Dadka haysta ruqsadaha da'da yar waxay wadi karaan oo keliya kormeer ahaan	✓ Waa inuu hoos yimaadaa kormeerka qof haysta shatiga NYS oo da'diisu tahay 21+, sano.	✓ **Waa inuu kormeero qof haysta shatiga NYS oo jira 21+ ahna waalid, mas'uul, macallin waxbarashada darawalnimada/ macallin dugsiga gaari wadista, ama qof loo magacaabay *wakiilka waalidka*[1].**

- Qof kursiga hore ku fadhiya ma jiro marka laga reebo darawalka kormeeraya.
- **Iyadoo waalid/mas'uul uu yahay darawal kormeeraya:** ma jiraan wax xayiraad ah oo ku saabsan tirada rakaabka kursiga dambe. Haddii darawalka kormeeraya uusan ahayn waalid/mas'uul (maalintii oo keliya): hal rakaab oo ka yar 21 sano ayaa loo oggol yahay, haddii aysan rakaabku ahayn qoys dhow.
- Rakaab kasta waa inuu xidhaa suunka kursiga, rakaab kasta oo carruur ahna waa inuu isticmaalaa suunka ilmaha ee saxda ah. Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan Sharciga Xannibaadda Dadka Degan ee NYS, booqo www.safeny.ny.gov/sesa-ndx.htm.
- Si dadka haysta ruqsadaha ay ugu wadi karaan NYC, gaariga la isticmaalay waa inuu lahaadaa laba kontarool (laba biriigood). Fiiri hagaha NYC GDL si aad u hesho xaddidaadyo dheeraad ah. Lama oggola in baabuur lagu wado waddooyinka beeraa Gobalka ee Cross County, Hutchinson River, Saw Mill River, ama Taconic, waddo kasta oo ku taal beerta NYC, buundo ama tunnel kasta oo hoos timaada Maamulka Buundada iyo Wadada Dhulka hoostiisa Tri-borough.
- Ruqsadda yar ee shatiga mootada: darawalka kormeeraya waa inuu haystaa shatiga darawalnimada ee ansax ah si uu u wado gaadhiga fasalka ah ee ilmahaagu wado, waana inuu sameeyaa kormeer guud iyo xakamayn isagoo ku sii jira meel u jirta rubuc mayl. Rakaab ma jiro haddii rakaabku uusan haysan ruqsad baaskiil oo ansax ah oo aan xadidnayn.

Ganaaxyada: ganaaxyada $75-$300 Xabsiga: ugu badnaan 15 maalmood

in loco parentis[1] = Qof si joogto ah/dheeraad ah u qaatay dabeecadda waalidnimo oo gudanaya waajibaadka waalidnimo taasoo ka dhalatay geerida, naafanimada, ama maqnaanshaha waalid dabiici ah.

Si aad ugu gudubto Wejiga 2 (shatiga da'da yar) ilmahaaga waa inuu:

- Hayso ruqsadda fasalka koowaad ugu yaraan lix bilood.
- Qaado koorso ka hor shati-siinta ama koorso waxbarasho darawalnimo (oo sidoo kale loo yaqaan "koorso 5 saacadood ah").
- Dhameystiraan 50 saacadood oo wadista gaariga ah ee waalidka uu shahaado siiyay, iyadoo loo baahan yahay 15 ka mid ah saacadahaas ka dib qorrax dhaca, kahor intaadan qaadan imtixaanka waddada.

  (Diiwaan tababar ayaa laga heli karaa bogga 25aad ee Hagaha Kheyraadka Darawalka Dhalinyarada ah NYS http://www.nxtbook.com/nxtbooks/nysdmv/teenresourceguide/#/30)
- Buuxi foomka DMV ee Shahaadada MV-262 ee Darawalnimada La Kormeerayo. http://dmv.ny.gov/forms/mv262.pdf
- Jadwal u samee oo qaado imtixaanka wadada.

MARXALADDA 2-AAD: RUQSADDA DHALINYARADA

Kani waa marxaladda tababarka. Waxay u ogolaanaysaa darawalka da'da yar inuu ku tababarto oo uu horumariyo casharrada la bartay intii lagu jiray marxaladda ogolaanshaha ardayda da'da yar. Mudnaanta dheeraadka ah ayaa ka bilaabata waqtigan.

Xayiraadaha dadka haysta shatiga dhallinyarada ah ee lagu sharraxay hagahan waa xeerarka ugu yar ee badbaadada ee ay tahay in ilmahaagu raaco. Waxaad dooran kartaa inaad noqoto mid aad u xaddidan haddii aad dareento in dhallintaadu aysan diyaar u ahayn mas'uuliyad dheeraad ah oo ka dambeysa gaariga.



Xayiraadaha Ruqsadaha ee Yaryar
Upstate New York

Hawlaha La Ogol Yahay = ✓ Hawlaha aan la Ogolayn = X

Dadka haysta shatiga da'da yar waxay baabuur ku wadi karaan iyagoon la socon:	**Maalinta 5am-9pm**	**Habeenkii 9pm-5am, si toos ah guriga loogu tago oo looga soo noqdo:**
Koorsooyinka Dugsiga[2]	✓	✓
Shaqada	✓	✓
Dhammaan hawlaha kale oo ay ku jiraan waxyaabaha ka baxsan manhajka dugsiga, ciyaaraha, iyo dhacdooyinka bulshada	✓	X

Hawlaha la oggol yahay, dhallintaadu waa inay haystaan dukumeenti ay saxiixeen macallinkooda ama loo-shaqeeyahooda.

Ilmahaagu gaari **ma** wadi karo inta lagu jiro shaqada (dhalmada, iwm).

Dhammaan hawlaha habeenkii, dhallinyaradaadu waxay gaariga la wadi karaan darawal kormeeraya[3].

- **Darawal kormeeraya la'aantiis[3]:** keliya hal rakaab oo ka yar 21 sano ayaa loo ogol yahay, haddii uusan rakaabku ahayn qoys u dhow. **Uu la socdo darawalka kormeerka[3]**: ma jiraan wax xayiraad ah oo ku xiran tirada rakaabka.
- Qof kasta oo gaariga saaran waa in si habboon loogu xiraa suunka badbaadada ama kursiga badbaadada carruurta.
- Ruqsadda mootada ee da'da yar: darawalka kormeeraya wuxuu u baahan yahay oo keliya kormeer guud iyo xakameyn bartaha marka uu wado mooto. Rakaab ma jiro ilaa rakaabku haysto shatiga mootada oo ansax ah, oo aan xadidnayn.
- Wadista baabuurta ee magaalada NYC, sabab kasta ha ahaatee, waa mamnuuc haddii aad haysato liisan yar. Intaa waxaa dheer, baabuur laguma wadi karo waddo kasta oo ku taal beeraha NYC, buundo ama tunnel kasta oo hoos timaada Maamulka Buundada iyo wado dhulka hoostiisa marta Tri-borough, Cross County, Hutchinson River, Saw Mill River, ama wadooyyinka beeraha Gobalka ee Taconic.

Ganaaxyada: ganaaxyada $75-$300 Xabsiga: ugu badnaan 15 maalmood

Koorsada Dugsiga[2] = Waxbarid, waxbarasho ama tababar shati haysta ama ay ansixisay hay'ad ama waax gobol, ama tababar ay fuliyeen Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka. Ereyga "koorso dugsi" KUMA jiraan hawlo ka baxsan manhajka, ciyaaraha ama dhacdooyinka bulshada oo aan la siinin dhibco waxbarasho.

Darawalka Kormeeraaya[3] = A 21+, qof haysta shatiga oo ah waalidka, mas'uulka, macalinka waxbarashada darawalnimada/macalinka dugsiga gaari wadista, ama qof loo magacaabay *wakiilka waalidka*.

Joojinta iyo Kala-noqoshada

Isticmaalka qalab kasta oo elektaroonik ah inta aad baabuur wadid waa sharci darro dhammaan darawallada.

Ciqaabaha:

Xukunka ugu horreeya ee xeer jebinta la xiriirta isticmaalka taleefanka gacanta ama qoraalka wuxuu keenayaa ganaax 120 maalmood ah oo ruqsadda dhal-linyarada ah iyo 5 dhibcood.

Xukun labaad oo lix bilood gudahood ah laga bilaabo dib u soo celinta ruqsadda wuxuu keenayaa in laga noqdo ugu yaraan hal sano ruqsadda iyo 5 dhibcood.

Sida ku cad “Sharciga Dulqaad La'aanta,” ee NYS darawal ka yar da'da 21 sano si sharci ah uma wadi karo baabuur isagoo khamri dhiiggiisu yahay .02 ama ka badan (heerkaas oo laga yaabo inuu ka yimaado isticmaalka afka lagu dhaqo ama sharoobada qufaca).

Ciqaabaha:

Joojinta shatiga 6 bilood ah, ganaax madani ah oo dhan $125, iyo khidmad joojin ganaax ah oo dhan $100.

Dembi kasta oo dheeraad ah wuxuu keeni doonaa in laga noqdo ruqsadda dhallinyarada ugu yaraan hal sano ama ilaa da'da 21 (midkii dheer), oo lagu daray ganaax madani ah oo dhan $125, iyo khidmad dib-u-codsi ruqsad oo dhan $100.



Maxaa dhacaya haddii ay la kulmaan wax ka badan mid ka mid ah xadgudubyada soo socda?

Ruqsadda ama shatiga ardaygaaga yar waxaa la laali doonaa 60 maalmood haddii lagu helo laba xadgudub oo uu galay intii uu haystay ruqsadda ama shatiga yar.

Ruqsadooda waxaa sidoo kale la laali doonaa 60 maalmood haddii lagu helo "xadgudub halis ah oo wadooyinka ah" (badanaa iyadoo la raacayo saddex dhibcood ama ka badan), sida xawaare sare ama farriin qoraal dirista inta ay baabuur wadaan. Marka ganaaxu dhammaado, haddii darawalkaaga dhalinyarada ah lagu helo danbi 6 bilood gudahood hal xadgudub oo halis ah oo taraafikada ah ama laba xadgudub oo kale, ruqsadda ardayga yar ama ruqsadda ardayga waa lagala noqon doonaa 60 maalmood.

Haddii shatiga la joojiyo, dhallintaadu way wadi kartaa mar kale marka muddada ganaaxa ay dhammaato. Haddii shatiga lagala noqdo, markaas gebi ahaanba waa lumayaa, dhallintaaduna waa inay dib u bilaabaan oo ay codsadaan shati 60 maalmood kadib.

La soco wadista dhallinyaradaada!

Isku qor Barnaamijka DHALINYARADA iyadoo la adeegsanayo NYS DMV – waxaad heli doontaa ogeysiis marka dhacdooyin gaar ah (tigidhada, xukunnada ku saabsan xadgudubyada taraafikada, ganaaxyada ruqsadda darawalnimada, iyo shilalka qaarkood) lagu daro diiwaanka wadista ee ilmahaaga.

http://dmv.ny.gov/dmv-records/monitor-my-teen-driver-teens



Adigaa maamula furayaasha.

Adiga oo ah waalidka ama mas'uulka ogolaaday in la siiyo ruqsadda carruurta yaryar ama shatiga dhalinyarada, waxaad xaq u leedahay inaad joojiso ruqsadda carruurta yaryar ama shatiga carruurta yaryar haddii aad dareento in aan loo oggolaan inay baabuur wadaan. Buuxi foomka DMV MV-1W (Ka noqoshada Ogolaanshaha) oo u gudbi DMV.

http://dmv.ny.gov/forms/mv1w.pdf

MARXALADDA 3-AAD: RUQSAD AAN XADIDNAYN

Shati buuxa, oo aan xadidnayn ayaa boostada loogu soo diri doonaa qof kasta oo haysta shatiga fasalka koowaad ka dib dhalashadooda 18-aad. Ruqsadda aan xadidnayn waa isla shatiga ay dadka waaweyn haystaan wuxuuna u oggolaanayaa ilmahaaga inuu ku kaxeeyo meel kasta oo NYS ah iyada oo aan lahayn bandoow ama xayiraad rakaab.

Dhallinyarada qaatay koorsada waxbarashada darawalnimada:

Dhalinyaradaadu waxay codsan karaan shatigooda oo dhan marka ay gaaraan da'da 17 haddii ay heleen Shahaadada Dhammaystirka Ardayga (foomka DMV MV-285) oo ka timid koorso waxbarasho darawalnimo oo la ansixiyay. Marka darawalkaaga 17 jirka ah uu ka gudbo imtixaankiisa wadada oo uu MV-285 u dhiibo DMV waxaa la siinayaa ruqsad aan xadidnayn. Haddii ilmahaagu uusan dhiibin foomkiisa MV-285, weli waxaa loo tixgelin doonaa inuu yahay qof haysta shatiga yar waana inuu sii wadaa raacitaanka xayiraadaha GDL.

Darawalnimo Ammaan ah ayaa U Baahan tababar

Helitaanka liisan aan xadidnayn macnaheedu maaha dhammaadka barashada wadista. Waxay qaadataa sannado ka hor inta qofku uu ku fiicnaado shaqada. Dhallinyaradu xitaa waxay garan karaan dad dugsigooda ama dugsiyo kale oo ku dhintay ama si xun ugu dhaawacmay shilalka. Wali waxay halis ka badan yihiin dadka guud. Ku boorri inay sii wadaan barashada iyo ku dhaqanka wadista ee badbaadada leh.





QODOBO MUHIIM AH

OGOLAANSHAHA DHALINYARADA

- Ku celceli, ku celceli, ku celceli.
- Waxaad wadi kartaa oo keliya darawal kormeeraya.
- Waa inaad sugtaa ugu yaraan lix bilood ka hor intaadan qaadan imtixaanka wadada.
- Haddii aad ku dhex waddo Magaalada New York, waa inaad haysataa gaari leh laba biriigood.
- Waa inaad ka gudubtaa imtixaanka wadada si aad u hesho shatiga ardayda da'da yar.
- Faahfaahin dheeraad ah ka eeg bogga 4-aad.

RUQSADDA DHALINYARADA

- Wadista inta u dhaxaysa 9pm iyo 5am waa mamnuuc.
- Waxa kaliya ee la heli karaa hal rakaab oo ka yar 21 sano.
- Lama isticmaali karo aaladaha elektaroniga ah inta aad gaariga wado (waxay khuseysaa dhammaan darawallada).
- Ma wadi karo gaari magaalada NYC.
- Faahfaahin dheeraad ah ka eeg bogga 6-aad.

Xasuuso: xayiraadaha ruqsadda ardayda yaryar iyo liisanka waxay khuseeyaan meesha aad baabuur ku wado, ee maaha meesha aad ku nooshahay.





Wixii su'aalo ah ee ku saabsan daabacaaddan ama dalbashada nuqullo, la xiriir:

New York State Department of Health
(Waaxda Caafimaadka ee Gobolka New York)
Bureau of Occupational Health and Injury Prevention
(Xafiiska Caafimaadka Shaqada iyo Ka Hortagga Dhaawacyada)
Teleefanka: (518) 402-7900
Iimayl: injury@health.ny.gov

Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan Sharciga Ruqsadda Darawalnimada ee Ardayda Qalinjabiyay, booqo bogga internetka ee New York State Department of Motor Vehicles (Waaxda Gaadiidka Gobolka New York):

www.dmv.ny.gov/youngerdriver

Waxaa maalgeliyey Maamulka Qaranka ee Badbaadada Gaadiidka Waddooyinka iyadoo la kaashanayo deeq ka timid Guddiga Badbaadada Gaadiidka ee Guddoomiyaha Gobolka NYS.

NEW YORK STATE | Department of Health

8238 (Somali)

5/19